

# 第9課

## บทที่ 9

せいそう  
清掃

ทำความสะอาด

# 第9課(1) บทที่ 9 (1)

実習生のリンさんは、ごみの分別について指導員の鈴木さんに教えてもらっています。

คุณชูชุกิที่เป็นผู้ฝึกสอนกำลังสอนเรื่องเกี่ยวกับการคัดแยกขยะให้คุณลินที่เป็นผู้ฝึกงาน

# 第9課(1) บทที่ 9 (1)

すずき                    ばこ                    も                    す  
鈴木: このごみ箱に燃えるごみを捨ててください。

リン: これに燃えるごみを捨ててるんですね。

すずき                    なま                    ようき                    い  
鈴木: そう。でも、生ごみはこの容器に入れてね。

リン: はい、わかりました。

すずき                    はいゆ                    ようき                    い  
鈴木: 廃油はあの容器に入れてね。

リン: すみません。廃油って何ですか。

すずき                    はいゆ                    す                    あぶら  
鈴木: 廃油は捨てる油だよ。

S: ทิ้งขยะที่เผาไหม้ได้ลงในถังขยะนี้

L: ทิ้งขยะที่เผาไหม้ได้ลงในนี้คะ

S: ใช่ แต่ขยะสดใส่ในภาชนะนี้นะ

L: ค่ะ รับประทานคะ

S: 廃油 ใส่ในภาชนะนี้นะ

L: ขอโทษค่ะ 「廃油」 คืออะไรคะ

S: 「廃油」คือน้ำมันที่จะนำไปทิ้ง

# 第9課(2) บทที่ 9 (2)

実習生のリンさんは、先週、指導員の鈴木さんに冷蔵庫の掃除のしかたを教えてくださいました。今から一人で掃除をしますが、少し心配です。

คุณชูชุกิที่เป็นผู้ฝึกสอนสอนวิธีทำความสะอาดเครื่องแช่เย็นให้กับคุณลินที่เป็นผู้ฝึกงาน จากนั้นไปจะทำความสะอาดคนเดียวรู้สึกเป็นห่วง

## 第9課(2) บทที่ 9 (2)

鈴木さん、お忙しいところ、すみません。

冷蔵庫の掃除の手順について、質問してもいいですか。

鈴木: うん、いいよ。

リン: まず冷蔵庫のコンセントを抜きます。

それから別の冷蔵庫に食材を移します。

鈴木: そうそう。

リン: そのあと洗剤をつけて、よく拭きます。

最後に乾拭きします。これでいいですか。

鈴木: うん、問題ないよ。

L: คุณซุซูกิ ขอโทษที่รบกวนช่วงที่คุณยุ่ง

คำถามเกี่ยวกับขั้นตอนการทำความสะอาดตู้แช่เย็นได้ไหมคะ

S: อืม ได้สิ

L: ก่อนอื่นถอดปลั๊กไฟของตู้แช่เย็น

เสร็จแล้วเคลื่อนย้ายวัตถุดิบไปยังตู้แช่เย็นตู้อื่น

S: ใช่ ใช่

L: เสร็จแล้วทาน้ำยาทำความสะอาดแล้วเช็ดให้สะอาด

สุดท้ายเช็ดด้วยผ้าแห้ง แบบนี้ใช้ได้มั้ยะคะ

S: อืม ไม่มีปัญหาอะ

# 第9課(3) บทที่ 9 (3)

実習生のリンさんは作業が終わりました。指導員の鈴木さんに声をかけられました。

คุณลินที่เป็นผู้ฝึกงานทำงานเสร็จ จึงไปทักคุณชูชุกิที่เป็นผู้ฝึกสอน

# 第9課(3) บทที่ 9 (3)

すずき  
鈴木:リンさん、これでおしまいだから、

さぎょうだい ゆか せんざい そうじ  
作業台と床を洗剤で掃除しておいて。

リン:はい。でも、<sup>たな</sup>棚には<sup>せんざい</sup>洗剤がいろいろあります。

<sup>つか</sup>  
どれを使ったらいいですか。

すずき さぎょうだい ゆか みどり ようき せんざい つか  
鈴木:作業台も床も、<sup>みどり</sup>緑の<sup>ようき</sup>容器の<sup>せんざい</sup>洗剤を使ってください。

リン:<sup>みどり</sup>緑……。これですか。

すずき  
鈴木:うん、それ。

リン:わかりました。<sup>そうじ</sup>掃除を<sup>はじめ</sup>始めます。

S: คุณลิน สิ้นสุดงานเพียงเท่านั้น ช่วยทำความสะอาดแทนปฏิบัติงานและ  
พื้นด้วยน้ำยาทำความสะอาด

L: ค่ะ แต่ว่าที่ชั้นวางมีน้ำยาทำความสะอาดอยู่หลายตัว

ควรใช้ตัวไหน

S: ทั้งแทนปฏิบัติงานและพื้นใช้น้ำยาทำความสะอาดในภาชนะสีเขียว

L: เขียว...แบบนี้ใช้ได้มั้ยคะ

S: อืม นั่นแหละ

L: รับทราบค่ะ จะเริ่มทำความสะอาดค่ะ